

Publications  
*of the*  
Modern Language Association  
*of*  
America

EDITED BY  
PERCY WALDRON LONG

VOLUME LX

PUBLISHED QUARTERLY BY THE ASSOCIATION

PRINTED BY THE GEORGE BANTA PUBLISHING COMPANY  
MENASHA, WISCONSIN

1945

## EDITORIAL COMMITTEE

WALTER BLAIR, 1950  
*University of Chicago*

J. H. BONEANTE  
*Princeton University*

LOUIS I. BREDVOLD, 1948  
*University of Michigan*

SAMUEL C. CHEW, 1949  
*Bryn Mawr College*

FRANCIS J. CROWLEY, 1947  
*Univ. of Calif. at Los Angeles*

WILLIAM L. FICHTER, 1949  
*Brown University*

HENNING LARSEN, 1946  
*University of Illinois*

HOWARD PATCH, 1946  
*Smith College*

HENRI M. PEYRE, 1948  
*Yale University*

ALEXANDER H. SCHUTZ, 1947  
*Ohio State University*

OTTO SPRINGER, 1947  
*University of Pennsylvania*

JOHN A. WALZ, 1946  
*Harvard University*

## CONTENTS

I.—Notes on Gothic Morphology. By ALBERT MOREY STURTEVANT.....	1
II.—The Lecan Text of the Battle of Cenn Abrat. By MYLES DILLON.....	10
III.—Virgil and the <i>Gawain</i> -Poet. By COOLIDGE OTIS CHAPMAN	16
IV.—Alice Chaucer and Her Husbands. By MARJORIE ANDERSON	24
V.—More Sources of Rastell's <i>Interlude of the Four Elements</i> . By JOHNSTONE PARR.....	48
VI.—Un Symbole de l'Eglise Catholique: <i>Luna</i> . By MARCEL FRANÇON.....	59
VII.—Du Bellay and Hellenic Poetry: A Cursory View. By ISIDORE SILVER.....	66
VIII.—Shakespeare's Cousin, Thomas Greene, and His Kin: Possible Light on the Shakespeare Family Background. By RUPERT TAYLOR.....	81
IX.—Shakespeare's "Harke Harke Ye Larke." By WILLA MCCLUNG EVANS.....	95
X.—Milton's Prose Vocabulary. By JOSHUA H. NEUMANN.....	102
XI.—Defoe and His Northern Printers. By CHARLES EATON BURCH.....	121
XII.—Shaftesbury and the Test of Truth. By ALFRED OWEN ALDRIDGE.....	129
XIII.—A Juridical Didactic Novel. By FELIX REICHMANN.....	157
XIV.—"Particular Character": an Early Phase of a Literary Evolution. By HOUGHTON W. TAYLOR.....	161
XV.—Lockhart to Croker on the <i>Quarterly</i> . By JOHN D. KERN, ELIZABETH SCHNEIDER, IRWIN GRIGGS.....	175
XVI.—Mörike's <i>Mozart auf der Reise nach Prag</i> . By FRANZ H. MOUTNER.....	199
XVII.—Unique and Repeated Situations in Reade's Fiction. By EMERSON GRANT SUTCLIFFE.....	221
XVIII.—Browning: Semantic Stutterer. By STEWART W. HOLMES	231
XIX.—Clio's Rights in Poetry: Browning's <i>Cristina</i> and <i>Monaldeschi</i> . By C. N. WENGER.....	256
XX.—Problems of Poetic Diction in Twentieth-Century Criticism. By ALICE R. BENSEN.....	271
XXI.—Can Dante's Inferno be Exactly Charted? By ALLAN H. GILBERT.....	287
XXII.—The Date and Revision of Chaucer's <i>Knight's Tale</i> . By JOHNSTONE PARR.....	307

XXIII.—An Unpublished Middle High German <i>Banntaiding</i> . By CURT F. BÜHLER AND CARL SELMER.....	325
XXIV.—The Death of Mac Con. By MYLES DILLON.....	340
XXV.—When Nettles in Winter Bring Forth Roses Red. By FRANCIS LEE UTLEY.....	346
XXVI.—Du Bellay and Hellenic Poetry: A Cursory View. By ISIDORE SILVER.....	356
XXVII.—Spenser and the Revelation of St. John. By JOHN E. HANKINS.....	364
XXVIII.—An Early Lovelace Text. By WILLA MCCLUNG EVANS	382
XXIX.—Some Aspects of the Conservative Attitude Toward Poetry in English Criticism, 1798–1820. By WILLIAM S. WARD....	386
XXX.—Zur Frage einer Fortsetzung von Goethes “Wilhelm Meisters Wanderjahre.” By ALEXANDER H. HOHLFELD.....	399
XXXI.—Zur Frage einer Fortsetzung... (Antwort). By KARL VIËTOR.....	421
XXXII.—Sainte-Beuve and America. By LANDER MACCLINTOCK	427
XXXIII.—Le Bergsonisme de Paul Claudel. By FERNAND VIAL.	437
XXXIV.—Annotated Bibliography of A. E. Housman: a Critical Study. By ROBERT W. STALLMAN.....	463
XXXV.—Maurice Baring et la France. By SÉLIN EZBAN.....	503
XXXVI.—Conjunctive and Disjunctive Enumeration in Recent German Poetry. By DETLEV W. SCHUMANN.....	517
XXXVII.—The Archetypal Imagery of T. S. Eliot. By GENE- VIEVE W. FOSTER.....	567
XXXVIII.—Ideal Languages in the French and English Imagi- nary Voyage. By EDWARD D. SEEBER.....	586
COMMENT AND CRITICISM: 1. Multiple Armes. 2. Dating Lamb’s Contributions to the <i>Table Book</i> . 3. A Probable Addition to the Thackeray Canon. 4. An Exchange of Letters with Longfellow. 5. Oscar Wilde on His Subdividing Himself. 6. A Swinburne Allusion to Blake.....	598
<i>Meeting of the Executive Council</i> .....	619
XXXIX.— <i>Widsith</i> and the Scot. By W. H. FRENCH.....	623
XL.— <i>E</i> and <i>Æ</i> in Farnham’s Mercian Glosses. By SHERMAN M. KUHN.....	631
XLI.—Du Bellay and Hellenic Poetry: A Cursory View. By ISIDORE SILVER.....	670
XLII.—Spenser’s <i>Acrasia</i> and Mary Queen of Scots. By KERBY NEILL.....	682
XLIII.— <i>Richard The Third</i> : a Study in Shakespeare’s Composi- tion. By ROBERT ADGER LAW.....	689

XLIV.—An Hypothesis Concerning the Origin of the Bad Quartos. By LEO KIRSCHBAUM.....	697
XLV.—Francis Bacon's Essay <i>Of Beauty</i> . By A. PHILIP MCMAHON.....	716
XLVI.—The Horoscope in Webster's <i>The Duchess of Malfi</i> . By JOHNSTONE PARR.....	760
XLVII.—From Good to Bright: a Note in Poetic History. By JOSEPHINE MILES.....	766
XLVIII.—Mr. and Mrs. Garrick: Some Unpublished Correspondence. By HARRY WILLIAM PEDICORD.....	775
XLIX.—The "Dream" of <i>Kubla Khan</i> . By ELISABETH SCHNEIDER	784
L.—The Symbol of the Sod-Seat in Coleridge. By CHARLES S. BOUSLOG.....	802
LI.—Romanticism and Synaesthesia. By STEPHEN DE ULLMANN.	811
LII.—Thomas De Quincey, Symptomatologist. By CECILIA HENNEL HENDRICKS.....	828
LIII.—Poe et Baudelaire. By MARCEL FRANÇON.....	841
LIV.—Otto Ludwig and the Process of Poetic Creation. By WALTER SILZ.....	860
LV.—The Influence of Ibsen on Joyce. By VIVIENNE KOCH MACLEOD.....	879
LVI.—Deutsche Literaturgeschichte als Geistesgeschichte. By KARL VIËTOR.....	899
LVII.—Sovereignty as the Principle of Unity in Chrétien's <i>Erec</i> . By ALFRED ADLER.....	917
LVIII.—Lucan and the <i>Antiquitez de Rome</i> . By FRANK MCMINN CHAMBERS.....	937
LIX.—Du Bellay and Hellenic Poetry: A Cursory View. By ISIDORE SILVER.....	949
LX.—A Sixteenth Century Manuscript Translation of Latimer's <i>First Sermon Before Edward</i> . By ELIZABETH T. HASTINGS.....	959
LXI.—The Relation of <i>Macbeth</i> to <i>Richard the Third</i> . By FRED MANNING SMITH.....	1003
LXII.—Shakespeare and Apuleius. By D. T. STARNES.....	1021
LXIII.—The Plan of <i>Peregrine Pickle</i> . By RUFUS PUTNEY.....	1051
LXIV.—Southey's <i>Specimens of the Later English Poets</i> . By RAYMOND D. HAVENS.....	1066
LXV.—The Stage History of Shelley's <i>The Cenci</i> . By KENNETH N. CAMERON AND HORST FRENZ.....	1080
LXVI.—Keats's Conscious and Unconscious Reactions to Criticisms of <i>Endymion</i> . By HAROLD E. BRIGGS.....	1106
LXVII.—L'Unité des <i>Fleurs du mai</i> . By MARCEL FRANÇON.....	1121

LXVIII.—Melville's "Isolatoos." By R. E. WATERS.....	1138
LXIX.—Pre-Raphaelitism in Charles Reade's Early Fiction. By WAYNE BURNS.....	1149
LXX.—The Note-books of Samuel Butler. By LEE ELBERT HOLT	1165
<i>Acts of the Executive Council</i> .....	1180

SUPPLEMENT

AMERICAN BIBLIOGRAPHY for 1945. By MILLETT HENSHAW, AL- BERT C. BAUGH, THOMAS H. JOHNSON, H. CARRINGTON LANCASTER, EDWIN B. WILLIAMS, H. W. NORDMEYER.....	1190
TEXTBOOKS RECEIVED 1945.....	1280
THE PRESIDENTIAL ADDRESS: "Retrospect and Prospect." By FRED N. ROBINSON.....	1292
"More Humane Letters." By CHRISTIAN GAUSS.....	1306
REPORTS: The reports of the SECRETARY, TREASURER, AUDITING COMMITTEE, TRUSTEES, COMMITTEE ON PHOTOGRAPHIC REPRODUC- TIONS, COMMISSION ON TRENDS IN EDUCATION, AND DELEGATES TO THE AMERICAN COUNCIL OF LEARNED SOCIETIES.....	1313
BUDGET FOR 1946.....	1338
PROCEEDINGS (Index, page 1385).....	1356
OLD GUARD DINNER.....	1387
MEETINGS OF THE EXECUTIVE COUNCIL.....	1392
SOUTH CENTRAL MODERN LANGUAGE ASSOCIATION.....	1394
PHILOLOGICAL ASSOCIATION OF THE PACIFIC COAST.....	1395
CONSTITUTION AND BY-LAWS.....	1396
LIST OF MEMBERS.....	1401
ROLL OF DECEASED MEMBERS.....	1498
SUBSCRIBING LIBRARIES.....	1499
INDEX OF <i>PMLA</i> , <i>LI-LX</i> .....	1507